

„Zidurile care ne-au despărțit sunt artificiale, iar unul din mijloacele pentru a le dărâma este sportul”

A declarat d. Franko Mihal, șeful delegației ungare

SPORTUL POPULAR

Redacția 4.07.48
Telefoane: Redacția 4.07.48
Tipografia 4.84.48
Redacția și Adresa
Domnița Anastasia 6, București



D. POP VASILE
Delegația României

CONFERINȚA SPORT VA DE ERI, S'A DECIS CA BOXUL SA FACĂ PARTE DIN JOCURILE BALCANICE ALE ANULUI 1947

Discuțiunile rostite cu ocazia primirii în conferință a delegațiilor unguri. Până în prezent jocurile balcanice numără 13 campionate. La ciclism se va disputa un „tur” și un concurs pe pistă. Astăzi o ședință importantă

„Ședința de ieri, s'a înregistrat o dublă satisfacție. Prima cea a primirii călduroase de către delegația ungare împreună cu dorința acesteia de a participa în mod efectiv în concursul sportului balcanic, iar a doua, împreună cu înțelegerea de care au dat dovadă delegațiile participante la conferința balcanică în problema grupărilor sportive.”

Aplauze spontane au însoțit deciziile discutate de ieri a avut momente înălțătoare.

„Prezența prietenilor unguri dovedește că suntem gata să colaborăm cu toate națiunile democrate”, a spus d. Sergiu Petrovici

Eri dimineață, Conferința nu a început ședință. A început să lucreze după amiaza la ora 16.

Un eveniment deosebit a însemnat erii prezența la ședință a d-ilor: Franko Mihal și Gardoni Emerik delegații Ungariei la Conferința Sportivă Balcanică.

Membru delegațiilor i-au primit cu deosebită simpatie, iar d. Petrovici prezintă delegației a fost o scurtă dar substanțială alocuțiune în termenii care au arătat semnificația prezentei acestora în mijlocul reprezentanților sportivi balcanici.

Dar iată „in extenso” cele cunoscute de aș-

„Iau cuvântul în numele Conferinței pentru a saluta prezența delegației ungare, pentru prima

oară în familia noastră, a sportivilor democrației din Balcani.”

Din felul cum lucrăm, prietenii noștri unguri vor vedea că ducem o muncă de consolidare a democrației pentru a pace adevărată în lume.

PREZENȚA PRIETENILOR UNGURI DOVEDEȘTE CA SUNTEM GATA SĂ COLABORĂM CU TOATE NAȚIUNILE DEMOCRATE ȘI ÎN PRIMUL RAND CU VECINII NOȘTRI.

Suntem conștienți că numai o strânsă colaborare între țările care luptă pentru un viitor mai bun poate să creze condițiile unei păci juste și durabile.

De aceea, la propunerea prietenilor jugoslavi care au avut imediat noastră adevărată, am invitat cu cea mai mare satisfacție pe amicii noștri unguri la această conferință, obținând în același timp acordul delegațiilor bulgare și albaneze.

Veți vedea dragi prieteni unguri,

noastre comune pentru distrugerea hitlerismului și pentru lichidarea totală a reacțiunii și sovietismului.

Țările noastre au fost eliberate prin lupta popoarelor noastre cu ajutorul glorioasei Armate Roșii cărora li datorăm recunoștința eternă.

Această luptă comună ne-a unit și această unitate se consolidează în fiecare zi prin colaborarea noastră pentru definitivarea biruinței a democrației.

Pentru aceste motive, suntem siguri că prezența dvs. va da rezultate fericite pentru munca noastră.

Considerăm că sportul este un excelent mijloc pentru fraternitatea popoarelor noastre, mijloc de a ne cunoaște mai bine, de a ne aprecia și de aceea salutăm delegația sportivă a Ungariei căreia îi spunem: „Eli binevenită”.

SPORTIVII UNGURI DUC ACEIAȘI LUPȚĂ PENTRU CONSOLIDAREA PĂCII

Emoționat, d. Franko Mihal a rostit următoarele:

„Salut din toată inima delegațiile sportive reunite în conferință și care au onorat sportivii unguri prin invitația făcută reprezentanților săi de a lua parte la lucrările pe care dvs. le-ați început.

Mulțumesc în special delegației jugoslave care a făcut propunerea și celorlalte delegații care și-au dat adeziunea să participăm la lucrări.

Aceiași luptă pentru consolidarea păcii și distrugerii reacțiunii o duc și sportivii unguri.

Lupta aceasta este grea, dar are început de glorie prin victoria Armatei Roșii și jertfa eroică ei, cărora le mulțumim și al cărui ajutor nu-l vom uita niciodată. Pentru definitivarea victoriei vom depune toate eforturile.

SUNTEM CONVINȘI CA ZIDURILE CARE NE-AU DESPĂRȚIT SUNT ARTIFICIALE, OPERA A REACȚIUNII.

LUPȚĂM PRIN TOATE MIJLOACELE DE A DĂRÂMĂ ACESTE ZIDURI ȘI UNUL DIN ACESTE MIJLOACE ESTE SPORTUL.

Suntem fericiti să reprezentăm



DELEGAȚIA ȚĂRILOR INTRUNITE ÎN CONFERINȚA SPORTIVĂ BALCANICĂ. Pe scaune (dela stânga la dreapta) d-nii: col. Tănăsescu (B), Kresac (Jug.), Petrovici (R.), Văgăroff (B.), Papaiani și Mazreku (A). În picioare (dela stânga la dreapta) d-nii: col. Tănăsescu (J.), Lu chide (R.), Takaci (J.), Ban Rafalo (J.), Galaboff și Pavloff (B.), Lăchiar dopol (R.), Lt. col. Mihail (B.), Pop V-le (R.), Begela (A), M. Vlaicu și Păvulescu (R.)

poporul nostru și căruia sportivii luptă pentru același ideal ca sportivii din Balcani.

TRAIASCA UNITATEA BALCANICĂ! TRAIASCA SPORTUL BALCANIC!

DISCUȚIILE PENTRU PROGRAMAREA SPORTURILOR

După această polemică a început discuția pentru ciclism. Miercuri, principală, Conferința a admis ciclismul drept competiție balcanică, fără a se fixa însă asupra probelor în cadrul ciclismului.

Discuțiile anterioare au fost fide

pentru „un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă ciclistii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

UN „TUR CICLIST” ȘI UN CAMPIONAT PENTRU „PISTARI”

Prin urmare, anul 1947 va cunoaște un campionat ciclist de pistă și ceea ce este mai interesant un TUR CICLIST care va fi încontestabil evenimentul proeminent al jocurilor balcanice.

Concursul de pistă se dispută sigur la Sofia, care posedă un velodrom modern și tot astfel Bulgaria s'a oferit să organizeze și Turul Ciclist.

ȘI BOXUL

Discuțiile pentru box au fost mai scurte. Bulgaria și Albania deși la început s'au abținut, au ad-

Delegații Jugoslaviei, Albaniei, Bulgariei, Ungariei și României, întruniți în Conferința Sportivă Balcanică, salutând Congresul Tineretului Antifascist din Balcani.

mis până la urmă să participe într-un campionat balcanic de box. PANA ÎN PREZENT 13 COMPEȚIȚII ÎN JOCURILE BALCANICE ALE ANULUI 1947

Prin adăugirea luptelor, ciclismului și boxului numărul campionatelor balcanice se ridică la 13 și anume:

1. ATLETISM.
2. FOOTBALL.
3. NATATIE.
4. WATER POLO.
5. SAH.
6. SAH.
7. VOLEY BALL.
8. BASKET BALL.
9. TIR.
10. GIMNASTICĂ.
11. LUPTE.
12. CICLISM.
13. BOX.

DISCUȚIILE DE AZI

La ora 8.30 dimineața continuă lucrările și se va lua în discuție ale pro-

puneri pentru anul 1947 printre care motociclism, scrimă, tenis, apoi se va trece la împărțirea campionatelor pe țări și fixarea datelor.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.

Toate delegațiile doreau ca la ciclism să participe toate 4 țări.

SOLUȚIA IMPACUITOARE

Nu se putea însă ca spiritul con-

știent al Conferinței, să nu dicteze o soluție de compromis, care să satisfacă pe toți.

Și atunci, Bulgaria, din dorința ca Albania, această țară care de-

pune atâtea eforturi, pentru a contribui sportului balcanic, să poată participa, s'a oferit ca 10 zile înainte de concursul pe pistă, cicliștii albanezi să vină la Sofia pentru a se antrena și a putea fi astfel la înălțimea prietenilor jugoslavi, bulgari și români.

„Un tur ciclist”, soluție a delegației albaneze care se și oferea a organiza un tur ciclist, după campionatul balcanic.

Bulgarii ținea neapărat și la concursuri de pistă, Velodromul din Sofia, fiind ideal pentru aceasta.

Se opunea însă Albania, fiindcă cicliștii săi nu cunosc deajuns probele de pistă.



TAKACI ARTHUR
Delegatul Jugoslaviei

oară în familia noastră, a sportivilor democrației din Balcani.”

Din felul cum lucrăm, prietenii noștri unguri vor vedea că ducem o muncă de consolidare a democrației pentru a pace adevărată în lume.

PREZENȚA PRIETENILOR UNGURI DOVEDEȘTE CA SUNTEM GATA SĂ COLABORĂM CU TOATE NAȚIUNILE DEMOCRATE ȘI ÎN PRIMUL RAND CU VECINII NOȘTRI.

Suntem conștienți că numai o strânsă colaborare între țările care luptă pentru un viitor mai bun poate să creze condițiile unei păci juste și durabile.

De aceea, la propunerea prietenilor jugoslavi care au avut imediat noastră adevărată, am invitat cu cea mai mare satisfacție pe amicii noștri unguri la această conferință, obținând în același timp acordul delegațiilor bulgare și albaneze.

Veți vedea dragi prieteni unguri,

noastre comune pentru distrugerea hitlerismului și pentru lichidarea totală a reacțiunii și sovietismului.

Țările noastre au fost eliberate prin lupta popoarelor noastre cu ajutorul glorioasei Armate Roșii cărora li datorăm recunoștința eternă.

Această luptă comună ne-a unit și această unitate se consolidează în fiecare zi prin colaborarea noastră pentru definitivarea biruinței a democrației.

Pentru aceste motive, suntem siguri că prezența dvs. va da rezultate fericite pentru munca noastră.

Considerăm că sportul este un excelent mijloc pentru fraternitatea popoarelor noastre, mijloc de a ne cunoaște mai bine, de a ne aprecia și de aceea salutăm delegația sportivă a Ungariei căreia îi spunem: „Eli binevenită”.

SPORTIVII UNGURI DUC ACEIAȘI LUPȚĂ PENTRU CONSOLIDAREA PĂCII

Emoționat, d. Franko Mihal a rostit următoarele:

„Salut din toată inima delegațiile sportive reunite în conferință și care au onorat sportivii unguri prin invitația făcută reprezentanților săi de a lua parte la lucrările pe care dvs. le-ați început.

Mulțumesc în special delegației jugoslave care a făcut propunerea și celorlalte delegații care și-au dat adeziunea să participăm la lucrări.

Aceiași luptă pentru consolidarea păcii și distrugerii reacțiunii o duc și sportivii unguri.

Lupta aceasta este grea, dar are început de glorie prin victoria Armatei Roșii și jertfa eroică ei, cărora le mulțumim și al cărui ajutor nu-l vom uita niciodată. Pentru definitivarea victoriei vom depune toate eforturile.

SUNTEM CONVINȘI CA ZIDURILE CARE NE-AU DESPĂRȚIT SUNT ARTIFICIALE, OPERA A REACȚIUNII.

LUPȚĂM PRIN TOATE MIJLOACELE DE A DĂRÂMĂ ACESTE ZIDURI ȘI UNUL DIN ACESTE MIJLOACE ESTE SPORTUL.

Suntem fericiti să reprezentăm

noastre comune pentru distrugerea hitlerismului și pentru lichidarea totală a reacțiunii și sovietismului.

Țările noastre au fost eliberate prin lupta popoarelor noastre cu ajutorul glorioasei Armate Roșii cărora li datorăm recunoștința eternă.

Această luptă comună ne-a unit și această unitate se consolidează în fiecare zi prin colaborarea noastră pentru definitivarea biruinței a democrației.

Pentru aceste motive, suntem siguri că prezența dvs. va da rezultate fericite pentru munca noastră.

Considerăm că sportul este un excelent mijloc pentru fraternitatea popoarelor noastre, mijloc de a ne cunoaște mai bine, de a ne aprecia și de aceea salutăm delegația sportivă a Ungariei căreia îi spunem: „Eli binevenită”.

SPORTIVII UNGURI DUC ACEIAȘI LUPȚĂ PENTRU CONSOLIDAREA PĂCII

Emoționat, d. Franko Mihal a rostit următoarele:

„Salut din toată inima delegațiile sportive reunite în conferință și care au onorat sportivii unguri prin invitația făcută reprezentanților săi de a lua parte la lucrările pe care dvs. le-ați început.

Mulțumesc în special delegației jugoslave care a făcut propunerea și celorlalte delegații care și-au dat adeziunea să participăm la lucrări.

Aceiași luptă pentru consolidarea păcii și distrugerii reacțiunii o duc și sportivii unguri.

Lupta aceasta este grea, dar are început de glorie prin victoria Armatei Roșii și jertfa eroică ei, cărora le mulțumim și al cărui ajutor nu-l vom uita niciodată. Pentru definitivarea victoriei vom depune toate eforturile.

SUNTEM CONVINȘI CA ZIDURILE CARE NE-AU DESPĂRȚIT SUNT ARTIFICIALE, OPERA A REACȚIUNII.

LUPȚĂM PRIN TOATE MIJLOACELE DE A DĂRÂMĂ ACESTE ZIDURI ȘI UNUL DIN ACESTE MIJLOACE ESTE SPORTUL.

Suntem fericiti să reprezentăm

noastre comune pentru distrugerea hitlerismului și pentru lichidarea totală a reacțiunii și sovietismului.

Țările noastre au fost eliberate prin lupta popoarelor noastre cu ajutorul glorioasei Armate Roșii cărora li datorăm recunoștința eternă.

Această luptă comună ne-a unit și această unitate se consolidează în fiecare zi prin colaborarea noastră pentru definitivarea biruinței a democrației.